

gemet bliver lagt mellem tænde
lys. Og et kors bliver lagt paa
Bryttet mellem de faldende Hænder.
Saa er der en Sjæl gaet bort fra
al Smerte, Sorg og Belysning.

„Og har øvet en Mand's Arbej-
de, som en Mand kan det,“ siger
Lægen, som i Aarens har ødet sin
professionelle Tjeneste, „men aah,
den helmodige Gerning, som disse
kvinder har øvet i dette Kædflernes
Værelse!“
„Ja, det var saa Overfættelsen, og
naar vi undtager lidt journalistiske
Flakker og den dumme katolske Sel-
gendelse, saa bliver der tilbage et
straalende skønt Billede af et Liv i
hans Tjeneste, der gav sig selv for
os. Der ser vi, hvorledes han bær-
er sig ad med at mildne Luften for
de klippede Jaar. Han gør det
umiddelbart saa mange, mange Gan-
ge, men han vider ogsaa at bruge
menneskelige Tjenere og Tjenerin-
der som sine Medarbejdere. Og det
er det største i Livet. Læng nu lidt
over det, du Hæder og Moder, som
har en Børneskole. Og du unge
Mand og Kvinde, som skal vækse
dig en Vej i Livet, synes du ikke, at
det lyder, som Herren siger: „Gaa
du hen og gør ligesaa“. Du behø-
ver ikke at blive Mumf eller Romme,
du behøver ikke engang særlig at
ovise de kraftige, men du behøver
at tjene din Fæstelse i den samme
Mand. Og hvis du saa synes, at
du selv bliver klippede, nu og da
undervejs, saa skal Gud nok mildne
Luften ogsaa for dig; thi han er
trofast og retfærdig, og han vil gøre
haade Forsøgelsen og dens Udgang
saaledes, at du kan taale den.

S. K. Jensen.

Porreidondancer

Dickson, Alberta, Canada.

Vi har det virkelig rigtig godt
her oppe i det høje Nord; mange tror
vel, at vi lever saa højt mod Nord,
at vi er ved at fryste ihjel paa disse
Tider om Vinteren; men det er det
ikke saa slemt endda; vi er heller
ikke saa langt nordpaa, som for
Eksempel Danmark. Vi har det
nydeligt Vejrs nu, som nogen her
vel kan ønske sig — slet ikke
koldt, frøjer kun ganske lidt de fleste
Nætter.

Vi havde en dejlig Øst her i
Mar igen — jeg har nu været Vid-
ne til tre Mars Øst her, og alle har
de været gode. 3 Mar var det
min virkelig første Øst, som jeg vil
kalde det. Min bedste Saare, som
var faaet i April, gav 62 Bushels
til Aeren, den anden, faaet imellem
den 14. og 22. Maj, gav 40 Bu. til
Aeren, og Bygget, som Gøpberne
endda havde taget lemt af, gav dog
alligevel rundt 30 Bushels til Aere-
ren. Disse „Gøpbers“ er der paa
Steder mange af, og dem maa der
sættes Gifft for tidlig paa Foraaret,
og dette havde jeg af Uvidenhed
undladt at gøre. Saaan som mit
„Grain“ nu gav, er for det meste
som Harnernes Mel har været her
de sidste tre Mar, som jeg har været
her; Naturligvis er det nogle, som
har faaet endda mere, og andre
mindre; men jeg tror, det er tem-
melig nær fat rigtig.

Vi har haft en god Sommer i
Mar, har vel nok haft meget Regn,
men vore „Pastures“ har været ud-
mærket, og Aerne har givet godt i
Spanden. Vi har ogsaa heroppe
meget at takke vor Herre for. Alle-
rede i Begyndelsen af April var
Sneen helt borte, og Kreaturerne
gik da ude omkring og fik deres
meste Føde. Det er jo saadan her end-
nu, at „the free pasture“ er stort, tre
hele „Sections“ af vildt Land, som
ikke er „fenced up“ endnu, ligger
lige her ved Dickson By, og det kan
Guldfugle bruge som „pasture“, isølge
Loven her, frit.

Bejene har til sine Tider været en
Del flomme at høre med store Læs
paa i Sommer paa Grund af den
megen Regn; Hovedvejene er for
det meste „graded up“ — gjort af
Regeringen — men mange Steder
er de bleven hørt op saa slemt, at
Bandet ikke har kunnet løbe væk, og
det har lavet Sulser, og somme Steder
endda flomme Guller. Men der
begyndtes dog paa at istandgøre
disse Steder, og det vil nok blive
fortsat i Fremtiden. Nu i lang Tid
har vi haft gode Beje, siden det
standse med at regne saa meget.

Vi er jo i et nyt „Country“ her, det
maa tages i Betragtning, og det
gaar jo nogle Mar, inden vi kan faa
alt rigtig med.

3 lige Aerie, siger de her, er vi
bare 17 Mil fra Jnnisfoil, vores
nærmeste Jernbanestation, men det er
Med Deer River, der er i Bejen i
den lige Linie; vi maa løre noget
omkring, saa det bliver 21 Mil her
fra Dickson til Jnnisfoil. Det er
slet ikke saa galt som maatte mange
tror, at gøre den Tur til Jnnisfoil
pr. Bogn, naar da ikke, naar Beje-
ne er gode — og de er da gode den
meste Tid af Aaret. — Dagen i
Forvejen, naar man vil til Jnnis-
foil, følger man for at gaa tidlig til
Søngs, og heller ikke bruge Sestene
Dagen for; naar saa om Kl. 3:30
næste Morgen, fødre straks Sestene
og lader dem øde til Kl. 5, har saa
alt færdigt, spænder for, og hvis
ikke ret stort Læs med ind, vil man
være i Jnnisfoil senest Kl. 11. Sæt-
ter saa Sestene i en „Livern“—Stal-
le“, hvor de holder ud, øde o.s.v. til
Kl. 2. Saa af Sted hjemad igen
og kan da være hjemme Kl. 8 a 9
Aften. Da næste Dag kan det ikke
fies paa Sestene, at de „er værre af“
i nogen Henseende efter den lange
Tur Dagen i Forvejen. Jeg har
gjort den Tur saaledes mange Gan-
ge. Flere Gange har jeg forladt
Byen Kl. 1 og været hjemme Kl. 7,
og de fleste bruger endda almindeli-
ge „Lumber-wagon“ — jeg bruger
næsten altid en saadan. Naturlig-
vis maa man sørge for at have
alle Grønder skrevet med og ingen
Tid spilde derinde. At sætte Sest-
ene paa Stalden der koster bare 25c;
vi har selv vor Søvre med for dem.
Ogsaa kan man tage sin „Lunch“
med, saa den intet koster os derinde.
Jeg skriver dette en Del for, at
Jolk ikke skal tro, det er saa behø-
rligt, fordi vi har saa langt til vor
nærmeste Jernbanestation. Vi har
ogsaa en rigtig god „General-Store“
her i Dickson, tæt ved Kirken, hvor
vi kan løse de fleste Ting ligesaa
billigt som i Jnnisfoil — „Groce-
ries, Drygoods, a good deal of Hard-
ware etc.“ — findes paa Lager der;
Posthus ogsaa der.

De første ca. 7 Mil fra Jnnis-
foil er omtrent lige vestpaa. Den
Del af Bejen er nu altid god; saa
efter de 7 Mil gaar vi en Mil mod
Nord, saa vest igen 2 a 3 Mil, saa
kommer vi til en Bro over „Medicine
River“, kommer saa nogle Mil læn-
gere fremme til Nelson Brodrenes
Farm. De er venlige og lærdes
gæstfrie, fortaar Tanf og er tem-
melig velhavende, ejer meget Land
og mange Kreaturer, Maatte saa
lidt over tre Mil lige vestpaa igen
paa denne Vej naar Mr. S. Seim-
sens Farm med en ny stor Stald
va. Der drejes Indpaa, og knap 2
Mil og Dickson er naaet. Det bliver
21 Mil i det hele.

Vi er mange Danfæ bosiddende
her nu, og de fleste synes at gøre
det vel her, nogle, hvad altid er
Ufældet, gør det bedre end andre,
men alle faar de Føden og Klæderne
— vor Herre sørger for os alle.
De fleste begynder her med næsten
ingen Ting for ca. 7 a 9 Mar si-
den.

En dejlig stor Kirke har vi med
Taarn, og Kloften deri falder til
Kirke hver Søndag. Menigheden er
ogsaa god og stor, det gode ved den
er, at de er næsten alle troende Men-
nesker. Vi har naturligvis ogsaa en
stor Søndagskole. To fære tro-
ende Præster betjener Menigheden,
Pastor Magnusen, den Præst og
Pastor Gundersen, dens tidligere
Præst. Gundersen ejer en Farm paa
320 Acres ikke ret langt fra Kirken,
og ofte, naar Magnusen er væk,
prædiker han for os. Vi har en Mis-
sion nogle Mil Vest for os og Ogsaa
en i Byen Calgary, hvor Past.
Magnusens maa til en Gang imel-
lem. Sidste Gang var Gundersen
i Calgary.

Vi havde Missionsmøde her for
en Tid siden, hvor en Pastor Ander-
sen og Missionær Jens Digen, beg-
ge fra North Dakota, var iblandt
os og udtalte Ordet, og det var
sandselig skønne Dage. Tak, fære
Brødre i Kristus, fordi I kom, og
glæm os ikke en anden Gang.
Vor Præstebog er beliggende li-
ge tæt ved Kirken, en smuk og god
Boglig, Menighedens Ejendom.
Svordan er Landet her? Det er
godt og billigt, vildt Land er 11
a 12 Dollars pr. Acre, intet „un-

provement“ paa; en Del Arbejde
maa gøres for at begynde at farne
paa det. Vi ligger højt her, 2000
til 3000 Fod over Havet, siger de,
men endda synes her at være meget
lavt Land; det ser ogsaa saadan ud;
men det kan nemt drænes eller græs-
tes ud. Paa en „Quarter“ (160
Acres) findes baade høst, og hvad
synes lavt Land — i Almindelighed.
Der skal ikke betales meget ned paa
Landet, og lang Tid med lave Men-
ter at betale det i. En Del Træer og
Busse findes gerne paa Landet. En
god Mand med et Par Heste og en
god Kæde kan snart rydde et stort
Stykke. Saaadanne Stæder kan jaas
her for fra 25 til 35 Dollars; det
gaar nemt nok at rydde med dem.
Det høje Land tages fat paa først;
saa kan man senere tage fat paa
at græste det lave. Den store, dybe
Med Deer River er bare to Mil fra
os, og flere smaa „Creeks“ løber
lige ved os. Lumber til at bygge
med har været solgt tre Mil herfra
for fra 9 til 14 Dollars pr. 1000
Fod i denne Sommer. Træer nok
at saa frit for „Dimension“ Stof.
„Barwire“ koster ca. \$3.25 pr.
80 Fods, men Træer kan hugges
ned og bemyntes til Jence, saa det
koster kun Arbejdet.

Høns og Kør betaler sig godt at
holde her; Smørret koster nu fra
30 til 35c, og Væg 40c Duinet,
var 20c omtrent hele Sommeren.
Høns koster omkring 40c Stykket
nu, svær koster fra 35 til 60 Dol-
lars Stykket. Heste har samme Værdi
i her som i Staterne.

„Groceries“ og „Drygoods“ er
meget lidt højere i Pris her end
derude; men „Hardware“ og Maski-
ner er en Del højere her. Havre er
værd fra 30 til 40c pr. Bu. og Byg
fra 35 til 50c pr. ditto.

Med Hensyn til Klimaet her, da
er det godt, tørt og sundt; vi har
aldrig rigtig Hede her om Somme-
ren, kun Varme, og det er et behag-
ligt Klima at arbejde i. Vi har al-
tid Regn nok. Vinteren her er hel-
ler aldrig saa rødfom fald, som
mange maatte har faaet Ideen om.
Maatte 6 Dage i alt den hele Vin-
ter, hvor det kan blive 40 under
Null, og det er gerne i Januar el-
ler i Begyndelsen af Februar, at
det bliver saa koldt. En Uge eller
to kan vi have Kulde fra Null til
10 under Null enten i November
eller i December. Men Kulden løses
ikke stem heller, vi kan være ude at
arbejde hver eneste Dag. Vi har in-
gen Sene af Betydning endnu her,
og vort Slædeføre her om Vinteren
er sjældent mere end vi kan føre
alle Vegne i Trav, hvor intet Spor
er. Af Torden om Sommeren er
der heller ikke ret meget her. Vi kan
godt faa en god stærk Vind her
somme Tider, men vi hører aldrig
Hagelstorm har gaaet over Egnen
her og gjort Udelæggelse i alle de
Mar, de første Danfæere har været
her.

Jolk, som vil tage fat og arbejde
her, tror jeg er der god Udsigtning
for her.

Nogle faa lidt „improved“ Jar-
me er for Sals her ogsaa for fra
\$1800 til \$2500 (160 Acres).
Nu har jeg prøvet at give en kort,
sandsjærdig Beskrivelse af Tingene og
Tilstanden heroppe omkring ved Dick-
son, og vil saa slutte for denne Gang
med en hertelig Søsken i Jesu
Navn og Ønsket om glædelig Jul
til alle „Danfærens“ Læserere, des
Medtakst og Personale.

Dickson, Alta., Canada, den 9.
Dec. 1912.

Chr. Engbauge.

Del Rey, Calif.

En af Menighedens Medlemmer,
P. C. Jensen, har solgt sin Frukt-
farm og er med Familie rejst læn-
gere Nord paa, foreløbig til Dal-
land her i Staten, og til Foraaret
agter de at rejse til Oregon eller
Washington for der at finde sig et
nyt Hjem. P. C. Jensen er en af de
første danske Sættlere heromkring
og var en af Menighedens Stiftere
og en af de virksomste og Hædige
for at faa Kirken bygget; vi vil læn-
ne Jensen og Familie baade i vor
Kirke og ved andre af Menighedens
Møder-hvori, da tog virksomt Del.
En Tid før de forlod Farmen, sam-
ledes Menigheden hos dem en Af-
ten for at sige dem Tak for den Tid,
der forløb, og ønske dem, at Herrens

Udfælselse fremdeles maatte følge
dem, hvor saa siden de bosætter sig.
Jens Jensen, der i min sidste
Meddelelse omtaltes som meget syg,
døde Søndag den 1. December efter
et længere Sygeleje. Han levede til-
fært i Troen paa sin Fæstelse og ven-
dede med Længsel efter, at Herren
ville løse op for ham. Han var
Medlem af Menigheden og deltog
med Liv og Glæde i Menighedens
Arbejde. Han blev under megen
Deltagelse fra Menighedens og Ven-
ners Side begravet fra vor Kirke
den 3. December. Han efterlod sig
Søstter og en Plejedatter, som sam-
men med ham kom hertil fra Albert
Lee, Minn., for et Par Mar siden.
De efterladte har Vænnernes hjer-
telige Deltagelse i deres store Sorg,
og Herren vil lindre og give dem
Styrke til at bære Sorgen.

Vi havde saa Missionsmøde den
6., 7. og 8. December, et af Herren
rigt benaaded Møde; han gav ved
sin gode Helligaand Prædikerne Na-
de til at forkynde hans Ord med
Mand og Kraft, rigtig et vækkende
Ord om Synd, men ogsaa om Guds
store Naade; og Ord til Opbyggelse
for Guds Værn lod der ogsaa. Vi
siger Tak først til vor Gud og saa
til Prædikerne, fordi de kom og læn-
ede det gode Ord's Sæd iblandt os.
De fremmede Prædiker, som var
iblandt os, var Pastor Niergaard
Palms, Los Angeles Co., og Pastor
Nielsen, Ferndale. Pastor Nier-
gaard, som jo har været Menighe-
dens Præst en Gang, har været i
Besøg heromkring efter Mødet og
prædikede i Kirken Søndag den 15.
Dec., da Pastor N. S. Nielsen var i
Gæst i Bakancen.

SO FAR AWAY.

Way across the mighty ocean
With unfathomed deep I see
Near the shore a little cottage
Which is very dear to me.

Years ago there dwelt a maiden
And a man with snowwhite hair.
Fisherman and father was he,
She his daughter bright and fair.

Year by year the maid grew
stronger,
He grew feebler, day by day,
Til at last he called her to him,
Said: „I soon shall go away.“

Then she bowed her head in sor-
row
And the tears were flowing fast.
But he gently said: „My Daugh-
ter,
Thou was true until the last.

Thou hast smoothed o'er each
wrinkle,
Thou has lightened many a care.
Now I go to dwell forever
Where your sainted mother are.

But for you, my darling daughter,
There shall dawn another day
You shall sail across the ocean
To the Land so far away.

I have seen your silent longing,
I have listened to your song,
And my heart has gone out to
you,
You shall join the moving throng.

Go my daughter, but remember—
God and man is e'er the same.
Heaven is one, and man can
never

Different be, but just in name.

Then he pressed her hand so slen-
der,
And she kissed his wrinkled
brow;
Soon he rested still and peaceful
Where the weeping willows grow.

Strong and true she braved the
ocean,
Strong and true she took her
place,
Mong the people, she had chosen,
Ever blest with heavenly grace.

One Thing more her heart desired,
For the future as the past,
Words divine, shall e'er I hear
them,
Thou wast true until the last.

S. Klyver.

CHRISTUS PAA GOLGATHA.

Et nydeligt religiøst Billede af den verdensberømte
Maler Styka.

Rigt udstyret i mange Kulører. Et rørende Billede af
den mest interessante Begivenhed i religiøs Historie. Det vil
være en kærkommen Julegave og fortjener at hænge i et-
hvert kristeligt Hjem. Fuld Størrelse 14 x 28 Tommer.

Sendes portofrit for 25 Cents.

Agenter ønskes til at sælge dette smukke Billede.

Skriv til,

EMIL JEPSEN,
539 E. 46 St., Chicago, Ill.

En ny dansk-amerikansk Bog

Sommer i Abironbact Bjergene

— af —

Metthea Mathiesen.

135 Sider i smukt Omflag 75 Cts. 3. Indb. \$1.00.
Bestillinger modtages af

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
BLAIR, NEBR.

DANA COLLEGE

BLAIR — NEBRASKA.

Efteraarsterminen begynder den 1. Oktober.

Smukt beliggende. Lyse to-Mands Værelser.
Central Varme. Elektrisk Belysning.
Sund kristelig Indflydelse.

Følgende Kursus tilbydes:

- College: Klassisk — videnskabeligt.
- Pro-Seminary: Fireaarigt. Forbereder til Adgang til Trinitatis Seminarium.
- Academy: Svarende til „Public High School“.
- Normal: Udsteder „First and Second Grade Certificates“.
- Business: Bogføring og Stenografi.
- Music: Piano, Orgel og Strenginstrumenter.

For Undervisning, Kost og Værelse — \$18.00 pr. 4 Uger.

Indmeldelser modtages og Forespørgsler besvares af
Forstanderen

C. X. HANSEN, Blair, Nebr.

Luther College
Racine, Wisconsin.
Undervisning i alle almindelige Skolefag. Mekanisk Tegning. (Aften Kursus.)
Specielt Kursus i Bogføring. Undervisning i Religion.
Specielt Kursus i Stenografi og Maskinskrift. Undervisning i dansk Sprog og Litteratur.
Engelsk for Indvandrede. Foredrag af almindelig Interesse.
Musik. Gymnastik.
(Violin, Piano og Sang.)
Skoleaaret aabnedes den 3. September.
Undervisning er fra \$2.00 til \$6.00 for fire Uger.
Kost og Værelse er \$14.00 for fire Uger.
Luther College er en kristelig Skole og al Undervisning er grundig og møder Tidens Krav.
For videre Oplysning, skriv til
LUTHER COLLEGE, Racine, Wis.

Elk Horn High School AND COLLEGE

Efteraarsterminen begynder den 1. Oktober 1912.

Grundig Undervisning tilbydes i følgende Afdelinger:

- Normal Course for Uddannelse af „teachers“ i „public Schools“.
- Parochial Course for Uddannelse til Lærergerning i danske Religionskoler.
- Academic Course forbereder til Universiteter.
- Preparatory Course forbereder til de andre Afdelinger.
- Commercial Dept. giver praktisk Bogføring.
- Afdelinger for Begyndere i Engelsk giver særlig Undervisning til indvandrede unge Mænd og Kvinder.
- Skolen har nye Bygninger opførte 1910, moderne indrettet med Lys, Varme, Badeværelser etc.
- Beløning er \$18.00 per 4 Uger.
- Indmeldelser modtages, og nærmere Oplysning gives af Forstanderen
- A. B. Jusli, Elk Horn, Ia.
- Katalog findes frit paa Forlangende.